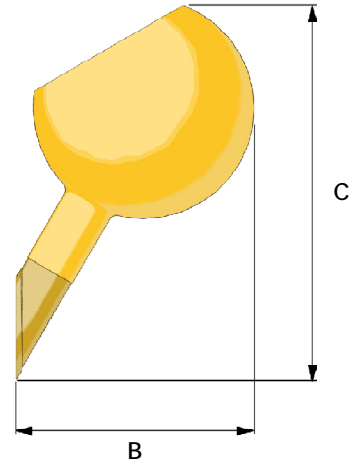
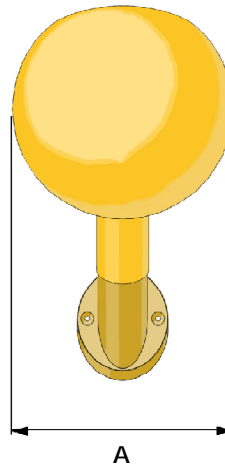


Gae Aulenti / Piero Castiglioni, 1980



CODICE Code/Code Kode/Código	TENSIONE Voltage/Tension Spannung/Tensión	LAMPADINA Bulb/Ampoule Glühbirne/Bombilla	CARATTERISTICHE Features/Caractéristiques Merkmale/Características	DIMENSIONI in cm Dimensions in cm/Dimensions en cm Abmessungen in cm/Dimensiones en cm
M2689 + V2689	230V	1x150W max B15d (HA)	IP20 ▽	A: 20 - B: 23 - C: 30



Conforme alla norma di riferimento EN 60598-1:2004 e EN 60598-2-1:1989 e quindi conforme alla direttiva 2006/95.
 In compliance with EN 60598-1:2004 and EN 60598-2-1:1989 and so with Directive 2006/95.
 Conforme à la norme de référence EN 60598-1:2004 et EN 60598-2-1:1989 et donc à la Directive 2006/95.
 Der Norm EN 60598-1:2004 und EN 60598-2-1:1989 und dann den Richtlinien 2006/95 entsprechend.
 Conforme a la norma EN 60598-1:2004 y EN 60598-2-1:1989 y por consiguiente a la directiva 2006/95.



Applicabile su superfici normalmente infiammabili.
 Can be applied to normally inflammable surfaces.
 Installable sur des surfaces normalement inflammables.
 Auf normalerweise entzündbaren Oberflächen montierbar.
 Aplicable sobre superficies normalmente inflamables.

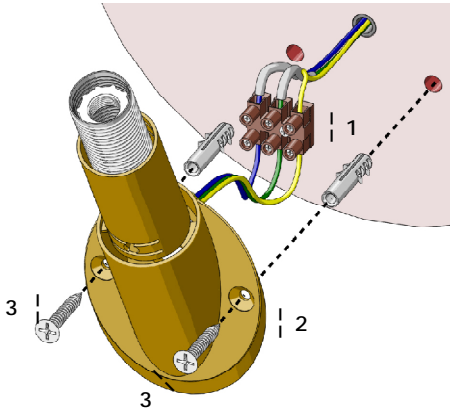


Prima di ogni operazione sull'apparecchio, disinserire la tensione di rete.
 Before any operation on the fixture, please disconnect the power supply.
 Avant toute opération sur l'appareil déconnecter la tension de réseau.
 Vor jeder Montage oder Instandsetzung des Geräts den Strom ausschalten.
 Antes de efectuar cualquier operación sobre el aparato, desconectar la tensión de red.



In caso di danneggiamento del cavo di alimentazione, per la sostituzione contattare un rivenditore FontanaArte o personale qualificato.
 In case of damage to the feeding cable, please contact a FontanaArte dealer or qualified personnel for replacement.
 En cas d'endommagement du câble d'alimentation, pour le remplacement il faut contacter un revendeur FontanaArte ou un personnel compétent.
 Im Fall von Beschädigung des elektrischen Kabels, bitte Kontakt mit einem FontanaArte Händler oder mit einem qualifizierten Handwerker aufnehmen.
 Si el cable de alimentación estuviera dañado, contactar a un vendedor de FontanaArte o a personal cualificado para sustituirlo.

FontanaArte si riserva di apportare tutte le modifiche necessarie al miglioramento del presente prodotto in qualsiasi momento e senza preavviso.
 FontanaArte reserves the right to introduce all changes required for the improvement of the present product at any time and without prior notice.
 FontanaArte se réserve d'apporter à n'importe quel moment et sans préavis toute modification nécessaire pour l'amélioration du produit.
 FontanaArte kann jederzeit und ohne Vorankündigung die technischen und die strukturellen Merkmale verändern, um ihre Produkte zu verbessern.
 FontanaArte se reserva el derecho de efectuar las modificaciones que considera puedan mejorar este producto en cualquier momento y sin aviso previo.



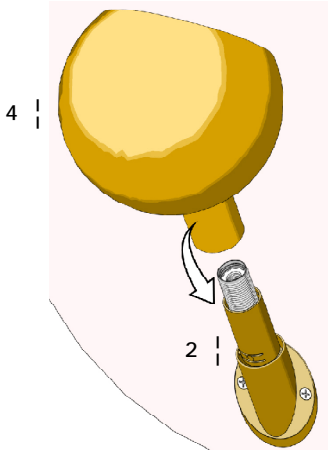
Effettuare i collegamenti elettrici all'apposito morsetto (1) facendo attenzione a posizionare il cavo di terra in prossimità del simbolo ⚡. Eseguire i fori a parete e alloggiare il morsetto e i cavi di alimentazione all'interno del corpo lampada (2). Fissare il corpo lampada a parete mediante le viti (3).

Carry out the electrical connections to proper terminal (1) being careful to position the earthing wire near symbol ⚡. Make the holes on the wall and place the terminal and the feeding cables inside lamp body (2). Fix the lamp body to the wall by means of screws (3).

Brancher à la borne adéquate (1) en faisant attention à positionner le câble de mise à la terre près du symbole ⚡. Percer les trous sur la paroi et placer la borne et les câbles d'alimentation à l'intérieur du corps de la lampe (2). Fixer le corps de la lampe à la paroi à l'aide des vis (3).

Die elektrischen Kabel zur passenden Klemme (1) verbinden. Das Erdungskabel neben dem Symbol ⚡ positionieren. Die Löcher an der Wand ausführen und die Klemme und die Speisekabel innerhalb des Lampenkörpers (2) positionieren. Die Lampenfassung an der Wand durch die Schrauben (3) befestigen.

Efectuar las conexiones eléctricas al borne específico (1) teniendo cuidado con poner el cable de tierra cerca del símbolo ⚡. Hacer los agujeros en la pared e i cavi di alimentazione all'interno del corpo lampada (2). Fissare il corpo lampada a parete mediante le viti (3).



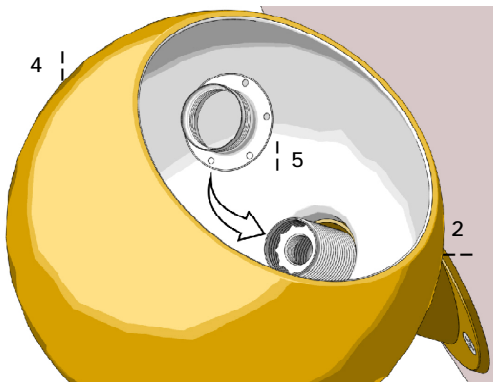
Calzare il diffusore (4) sul corpo lampada (2).

Put diffuser (4) on lamp body (2).

Placer le diffuseur (4) sur le corps de la lampe (2).

Den Diffusor (4) an dem Lampenkörper (2) positionieren.

Poner el difusor (4) en el cuerpo de la lámpara (2).



Fissare il diffusore (4) al corpo lampada (2) avvitando la ghiera (5).

Fix diffuser (4) to lamp body (2) by screwing ring nut (5).

Fixer le diffuseur (4) au corps de la lampe (2) en vissant le collier (5).

Den Diffusor (4) an dem Lampenkörper (2) durch das Schrauben des Rings (5) befestigen.

Fijar el difusor (4) al cuerpo de la lámpara (2) atornillando la virola (5).



Inserire la lampadina (6) nell'apposito portalampada (7) facendo attenzione a non toccarla con le mani nude. **ATTENZIONE:** afferrare la lampadina dall'attacco ceramico.

Insert bulb (6) in the proper lamp holder (7) avoiding touching it with bare hands. **WARNING:** seize the bulb by its ceramic connection.

Insérer l'ampoule (6) dans la douille adéquate (7) en faisant attention à ne pas la toucher avec les mains nues. **ATTENTION:** saisir l'ampoule de la connexion en céramique.

Die Glühbirne (6) in die dazu bestimmte Lampenfassung (7) stecken; sie mit nackten Händen nicht berühren. **ACHTUNG:** die Glühbirne an der keramischen Kupplung nehmen.

Introducir la bombilla (6) en el portalámpara (7) teniendo cuidado con no tocarla con las manos. **ATENCIÓN:** coger la bombilla por su unión cerámica.